

## Im dritten Quartal 2022 hat der Gemeindevorstand unter anderem folgende Geschäfte behandelt:

### **Liegenschaften, Friedhof- und Bestattungswesen, Wasserversorgung**

- Entscheid, die Villa Aurora in Savognin als Ersatzstandort für den Kindergarten ab August 2023 vorzusehen für die Zeit des Schulhausneubaus.
- Genehmigung des Pachtvertrags ab Herbst 2022 betr. Pacht Restaurant Alpina in Salouf mit Monica Katie Cerrato.
- Genehmigung des überarbeiteten Pachtvertrags ab Sommer 2023 betr. Pacht Kiosk Lai Barnagn, Savognin, mit Maik Gantner.
- Genehmigung des Kaufvertrags für das ehemalige Schul- und Gemeindehaus in Rona.

### **Allgemeines, Personelles, Wirtschaft & Energieversorgung**

- Entscheid, die Vereinbarung mit Crossiety um 5 Jahren zu verlängern.
- Genehmigung der Vereinbarung betr. Erbringung von Dienstleistungen und Angebot von Produkten mit der Resurses SA.
- Entscheid, den Strompreise des EW Surses für das Jahr 2023 um 3 Rappen pro kWh auf 21.16 Rappen/kWh zu erhöhen.
- Entscheid, die Kosten für die weiteren Arbeiten im Ultrahochbreitband-Projekt (UHB) im Bereich Projekt-Setup, Konzept, Ausschreibungen, Expertentätigkeiten der projektbegleitende Firma xseed.works in Aussicht zu stellen.

### **Tourismus**

- Grundsatzentscheid betr. Einführung des "WebMeldeclient-Obligatoriums" für die Erfassung der Gästeübernachtungen. Dieses Obligatorium wird in den Ausführungsbestimmungen zum Gesetz über die Gäste- und Tourismustaxen der Gemeinde Surses festgehalten.

### **Öffentliche Sicherheit und Verkehr**

- Entscheid, die Initiative für ein Feuerwerksverbot in der Gemeinde Surses mit 118 Stimmen als Zustandegekommen und für gültig zu erklären.
- Entscheid, den Parkplatz Plan Weis, Bivio, in eine Fläche für Dauerparkierer und eine Fläche für Tagesgäste aufzuteilen und zu beschildern, für eine effizientere Schneeräumung.
- Entscheid, die Baumeisterarbeiten betr. Neubau Brücke Punt Mulegn, Parsonz, an die Battaglia Bau AG, Savognin, zu vergeben.
- Genehmigung der Vereinbarung mit der PostAuto AG für den Sportbusbetrieb Winter 2022/23.
- Entscheid, den Busbetrieb nach Radons auch im Winter 2022/23 (ab Bushaltestelle Hotel JUFA bis zum Ferienhaus Pianta in Radons) anzubieten und den entsprechenden Auftrag der Unternehmung Marco Jäger Transporte/Taxi, Sur, zu vergeben.

### **Bauwesen, Raumordnung und Ortsplanung**

- Entscheid, diverse Arbeiten betr. Investitionsprojekt Sportarena La Nars, Savognin, zu vergeben:
  - Gerüstarbeiten: L&K Gerüstbau, Thusis
  - Arbeiten betr. Fenster Holz/Metall: Poltera Holzbau AG, Tinizong
  - Arbeiten für Grossfensterfronten: Ughini Metallbau AG, Cazis
  - Elektroarbeiten: Elektro Banzer AG, Thusis
  - Tennisplatzbeleuchtung: Elektro Banzer AG, Thusis
  - Arbeiten für den Oberbau des Tennisplatzes: Schutz Filisur AG, Filisur
  - Einbau der Sportplatzbewässerung: Joseph Tennisplatzbau AG, Igis
  - Flachdacharbeiten mit Abdichtungen: Stieger Bedachungen, Cunter
  - Metallbauarbeiten Geländer für Lagerhalle: Sonder SA, Mon
  - Lieferung der Kälteanlage betr. der mobilen Eisbahn inkl. Auf- und Abbau des mobilen Bandensystems: Sportprojekt AG, Wolfhausen ZH
- Entscheid, die Baumeisterarbeiten betr. Einbau von Moloks beim Dorfeingang Savognin Nord an die Battaglia Bau AG, Savognin, zu vergeben.

- Entscheid, die Belagsarbeiten und Belagsflicke an Gemeindestrassen der Mettler Prader AG, Chur/Cunter, zu vergeben
- Entscheid, die Vergabe der Belagsarbeiten bei den Moloks in Bivio der Mettler Prader AG, Chur/Cunter, zu vergeben.
- Entscheid, die Arbeiten für die Erstellung des Parkplatzes in Tiginas Sot (Crousch Pitschna) an die Ardüser Bauunternehmung AG, Alvaneu/Savognin, zu vergeben.
- Entscheid, die Arbeiten für die Erstellung der provisorischen Parkplätze auf dem Grundstück der Villa Aurora, Savognin, an die Battaglia Bau AG, Savognin, zu vergeben.
- Entscheid, die Auftragsvergabe für die Schliessanlage betr. Schulhaus Bivio an die Firma Oscar Prevost AG, Thusis, zu vergeben.

### **Gemeindewerke, touristische Infrastruktur, Forstwirtschaft**

- Entscheid, den Auftrag für den Bau des Biketrails Sur bis Marmorera an die Trailworks Biketrails und Wanderwege GmbH, Ennenda, zu vergeben.
- Entscheid, das Büro Widmer Ingenieure AG, Chur/Tinizong, mit den Bauingenieurarbeiten betr. Neubau der Brücke über die Julia in Tinizong (Höhe Forstwerkhof) zu beauftragen. Im Zusammenhang mit dem Projekt betr. Walderschliessung Gôt Grond hat die bestehende Brücke ersetzt zu werden.
- Entscheid, den Auftrag für die Photovoltaik Anlage auf dem Satteldach der ARA, Cunter, an ewz zu vergeben.
- Entscheid, die Vergabe der Arbeiten für die Oberflächenbehandlung (Spritzbelag) betr. Strassenabschnitt Tua der Cavrecciastrasse, Bivio, an die Mettler Prader AG, Cunter, zu vergeben.
- Entscheid, diverse Aufträge für die neue Quartierstrasse im Gebiet Sulom, Savognin, zu vergeben:
  - Planung und Bauleitung: Planisaziun Sonder SA, Salouf
  - Baumeisterarbeiten: Battaglia Bau AG, Savognin
  - Sanitärarbeiten: Cavegn AG, Savognin
  - EW-Arbeiten: ewz

Tinizong, 7. November 2022

**Gemeindevorstand Surses**



## Igl terz quartal 2022 ò la suprastanza communal tracto tranter oter igls affars suandonts:

### **Immobiglias, fatgs da santieri e sepultura, provedimaint d'ava**

- Decisiun da duvrar la Villa Aurora a Savognin a parteir digl avost 2023 scu li da ramplazzamaint per la scoletta, durant igl taimp tgi la nova tgesa da scola vign biageida.
- Approvaziun digl contract da fittanza cun Monica Katie Cerrato pertutgont la fittanza dall'ustareia Alpina a Salouf. Igl contract vala a parteir digl aton 2022.
- Approvaziun digl contract da fittanza cun Maik Gantner pertutgont la fittanza digl kiosc Lai Barnagn a Savognin. Igl contract vala a parteir dalla stad 2023.
- Approvaziun digl contract da compra per l'anterioura tgesa da scola e da cumegn a Rona.

### **Fatgs generals, fatgs da personal, economia e provedimaint d'energeia**

- Decisiun da prolungar la cunvignientscha cun Crossiety per 5 onns.
- Approvaziun dalla cunvignientscha pertutgont las prestaziuns da sarvetsch e purscheidas da products cun la Resurses SA.
- Decisiun da dulzar igl prietsch per l'electricitad dall'Ovra electrica Surses per igl onn 2023 per 3 raps agl kwh sen 21.16 raps/kwh.
- Decisiun da metter an vista alla firma xseed.works da surpiglier igls costs per las ulteriouras lavours an connex cun igl project digl bindel ultralartg (UHB), chegl vot deir per l'elaboraziun digl project e digl concept, per la publicaziun e per activitads d'experts.

### **Turissem**

- Decisiun da prancepi d'introduceir igl "obligatori da WebMeldeclient" per registrar las pernottaziuns digls giasts. Igl obligatori vign fixo ainten las disposiziuns executivas tar la lescha da taxas da giasts e da turissem digl cumegn da Surses.

### **Siertad publica e traffic**

- Decisiun da declarar vavevla l'iniziativa per en scumond da fis artificials aint igl cumegn da Surses, considerond tgi 118 persungas cun dretg da votar on sottascretg l'iniziativa.
- Decisiun da scumparteir e signalisar igl parcadi Plan Weis a Beiva an ena surfatscha per parcadis permanents ed ena surfatscha per giasts digl de. La fegnameira è da saveir rumager la neiv an moda pi effizianta.
- Decisiun da surdar las lavours d'impressari ve dalla Punt Mulegn a Parsonz alla Battaglia Bau AG, Savognin.
- Approvaziun dalla cunvignientscha cun la PostAuto AG per igl traffic digl bus da sport per igl anvien 2022/23.
- Decidia da porscher igl travagl digl bus per eir a Radons er igl anvien 2022/23 (davent dalla farmada da bus tar igl Hotel JUFA anfignen tar la tgesa da vacanzas Pianta a Radons) e da surdar l'incumbensa all'interpresa Marco Jäger Transporte/Taxi, Sur.

### **Fatgs da biagier, planificaziun digl territori e planisaziun locala**

- Decisiun da surdar diversas lavours pertutgont igl project d'investiziun dall'Arena da sport La Nars a Savognin:
  - lavours da puntanadas: L&K Gerüstbau, Tusang
  - lavours pertutgont fanestras da lenn/metal: Poltera Holzbau AG, Tinizong
  - lavours per fatschedas cun fanestras grondas: Ughini Metallbau AG, Tgazzas
  - lavours d'electricitad: Elektro Banzer AG, Tusang
  - illuminaziun dalla piazza da tennis: Elektro Banzer AG, Tusang
  - lavours per la surstructura dalla piazza da tennis: Schutz Filisur AG, Filisour
  - montascha dall'ansuada dalla piazza da sport: Joseph Tennisplatzbau AG, Igis
  - lavours da tetg plat cun izolaziuns: Stieger Bedachungen, Cunter
  - lavours da construcziuns an metal per la balustrada digl magasin: Sonder SA, Mon
  - furniziun digl indrez da fardaglia pertutgont la patinera mobila incl. montascha e demontascha digl sistem da bandas mobil: Sportprojekt AG, Wolfhausen ZH

- Decisiun da surdar las lavours d'impessari per l'installaziun da molocs all'antrada dalla vischnanca a Savognin nord aint igl quartier Cresta/Tgampi alla Battaglia Bau AG, Savognin.
- Decisiun da surdar las lavours da cuvreida e da cuntschadeira ve da veias communalas alla Mettler Prader AG, Coira/Cunter.
- Decisiun da surdar las lavours da cuvreida tar igls molocs a Beiva alla Mettler Prader AG, Coira/Cunter.
- Decisiun da surdar la construcziun digl parcadi a Tignas Sot (Crousch Pitschna) alla firma Ardüser Bauunternehmung AG, Alvagni/Savognin.
- Decisiun da surdar las lavours per eriger parcadis provisorics sen la parcella dalla Villa Aurora a Savognin alla Battaglia Bau AG, Savognin.
- Decisiun da surdar l'incumbensa per la seradeira dalla tgesa da scola a Beiva alla firma Oscar Prevost AG, Tusang.

### **Ovras communalas, infrastruttura turistica, economia forestala**

- Decisiun da surdar la labour per la construcziun digl tratg dalla veia da velos da Sur a Marmorera alla firma Trailworks Biketrails und Wanderwege GmbH, Ennenda.
- Decisiun d'incumbensar igl biro Widmer Ingenieure AG, Coira/Tinizong da far las lavours d'inschignier da construcziun per la nova punt sur la Gelgia a Tinizong (sen l'otezza digl luvratori forestal). An connex cun igl project d'equipaziun digl Gôt Grond stò la punt existentia neir ramplazzada.
- Decisiun da surdar l'incumbensa per igl indrez fotovoltaic sen igl tetg a piz dall'ARA a Cunter allas Ovras electricas digl martgea da Turitg.
- Decisiun da surdar las lavours per igl tractamaint dalla surfatscha (cuvreida da sprizzar) pertutgont igl tschancung Veia Tua dalla Veia da Cavreccia a Beiva alla firma Mettler Prader AG Coira/Cunter.
- Decisiun da surdar diversas incumbensas per la nova veia da quartier aint igl territori Sulom a Savognin:
  - Planisaziun e direcziun da construcziun: Planisaziun Sonder SA, Salouf
  - Lavours d'impessari: Battaglia Bau AG, Savognin
  - Lavours sanitaras: Cavegn AG, Savognin
  - Lavours d'electricitad: Ovras electricas digl martgea da Turitg

Tinizong, igls 7 da november 2022

**Suprastanza communal da Surses**